A°. 1837. N°. 92.

LEYDSCHE COURANT.

WOENSDAG, 2 AUGUSTUS.

NEDERLANDEN.

Leyden, den 1sten Augustus.

Door vriendelijke mededeeling maken wij hier melding van de volgende

GEDENKPENNING

OP HET

TWEEDE EEUWGETIJDE

VAN DE

STAATEN-OVERZETTING DES BIJBELS,

op den 29 Julij 1837.

VERVAARDIGD DOOR

D. VAN DER KELLEN,

Graveur aan 's Rijks Munt te Utrecht.

Op de voorzijde ziet men de Nederlandsche Maagd, welke met de regterhand op het HERZIEN BIJBELBOEK rust, dat op eene kolom geplaatst is, waarop men het jaargetal 1637 vindt. Met de linkerhand houdt zij het Wapenschild des Rijks vast.

Het omschrift is: GODS WOORD UIT HET GORSPRONKELIJKE OVERGEZET.

Op de keerzijde leest men in een Palmkrans: NEDERLANDSCHE BIJBELVERTAALING, OP LAST DER STATEN-GENERAAL. Tweede Eeuwgetijde 1837.

Deze vrij groote Gedenkpenning is in de Rijks-Depots van Penningen te bekomen voor *f* 7.50 in zilver, en *f* 3.50 in brons.

— Men meldt uit 's Gravenhage van den 31sten Julij:

Gisteren middag is er groot Familie-diner ten Hove geweest.

Zijne Maj. de Koning vertrekt den 7den Augustus van hier naar Tilburg, om de militairen, welke de vorigen in het kamp te Reyen hebben vervangen, te gaan inspecteren; van daar vertrekt Hoogstdezelve naar het Loo, verwaarts Hare Maj. de Koningin den 8sten de reis zal aannemen, om gezamenlijk met de overige Koninglijke Familie den verjaardag van Zijne Maj. den Koning aldaar te vieren.

— Met de waarneming der functien van Vredegeregter in het kanton Edam is belast de Vredegeregter in het kanton Monnikendam, *A. Gorkel*. Verder zijn benoemd, tot Griffier in het kanton Brouwershaven; *G. van Wage*, te Zierikzee; tot plaatsvervanger in het kanton Zwolle, Mr. *J. J. H. de Bruyn*, Procureur aldaar; in het kanton Rauwerd, Mr. *J. H. Jeste van Wageningen*, te Jellum, en in het kanton Kampen, *N. van Berkum Bijsterbos*, te Kampen.

— Aan den Controleur van 's Rijks belastingen te Arnhem, Jonkhr. *C. H. Nahuys*, is de personele titel van Inspecteur verleend.

— Daar het gebleken is, dat eenige veehouders, bij het ontstaan van de bovengenaamde longziekte onder hun vee, of wel bijaldien die ziekte reeds eenigzins gevorderd is, zich, zoodra mogelijk, door verkoop van die zieke beesten trachten te ontdoen, welke beesten dan gewoonlijk voor de slagt bank worden bestemd, zoo heeft de heer Staarsraad, Gouverneur van Zuidholland, het niet ondienstig geacht, de stedelijke en plattelands besturen op deze afkeurenswaardige handelwijze opmerkzaam te maken, met uitnoodiging, om, in het belang der ingezetenen, te zorgen en te doen zorgen, dat door allezins geschikte, hetzij reeds bestaande of alsnog daartoe aan te wijzen keurmeesters, de vee-beurzen en markten, waar die aanwezig zijn, met naauwkeurigheid worden gade geslagen, ten einde die besturen de overtuiging erlangen, dat steeds gezond vee worde aangebragt, terwijl den veehouders algemeen, en bijzonder den platten lande, met nadruk diene te worden aanbevolen, om zich te onthouden van den aankoop en het slagten van ziek vee.

— In het *Dagblad van 's Gravenhage* van den 30 Julij, leest men in het wekelijksche Bad-bericht, onder anderen het volgende:

De dit jaar door heeren Commissarissen aan het badhuis ingevoerde Sources [illegible] welke HH. KK. HH. de Prins en Prinses *Frederik* der Nederlanden, en Prins en Prinses *Albert* van Pruissen, reeds tweemalen met Hunne [illegible] tegenwoordigheid hebben willen vereeren, en welke behalve uit de [illegible] en vreemdelingen, die daar aan deel nemen, uit het Corps Diplomatique, en vele der aanzienlijke ingezetenen der Residentie zijn zamengesteld, [illegible] eenen nieuwen luister bij aan onze zeebadinrigting, en doen de fraaije [illegible] van het local, bij eene avondverlichting der zalen dubbel uitkomen. Daar er binnen kort nog vele vreemdelingen verwacht worden, zullen er [illegible] partijen, en wel den 11 en 25 Augustus, en den 1 September [illegible] hebben.

— Uit Amsterdam meldt men van den 31 Julij:

[illegible] scheend, omtrent drie ure, trok wederom eene onweersbui over [illegible] T Zij was van geen langen duur, maar een der hevigste slagen [illegible] aan de overzijde van het Y, onder Ilpendam, eene boerderij getroffen, behoorende aan *Cornelis Wals*, welke hoeve, naar men vernoemt, geheel [illegible] afgebrand.

Ongisteren en gisteren zijn hier twee droevige ongelukken voorgevallen: [illegible] ongisteren is de persoon van *Jan Bruler*, schilders-knecht, oud [illegible] jaren, ongehuwd en wonende in de oude Looijerstraat, aan het gebouw [illegible] Turksche Tuin werkende, door het breken eener ladder gevallen en zoo [illegible] zwaar aan het hoofd verwond, dat hij eenigen tijd daarna in het gast [illegible] is overleden; en gisteren is de persoon van *Jan Hendriks*, schilders-knecht, wonende in de Koningstraat, werkende aan het huis N°. 49, op de [illegible] schestraat, uit een vliering-venster gevallen en deerlijk gekneusd. [illegible] vinden zich in het gasthuis in hoogst gevaarlijke omstandigheden.

— Uit den Helder schrijft men van den 29 Julij:

[illegible] zijn heden morgen is alhier binnengekomen Zijner Majs. brik *Pegasus*, Commandant Kapitein-Luitenant ter zee *Boelen*, behoorende tot het Nederlandsche [illegible] merciale escader.

— Uit Utrecht wordt van den 30 Julij gemeld:

Ongisteren middag, omtrecks 12 ure, hadden wij een zwaar onweder, [illegible] bij de Blikseminslag in het commiés-huisje, buiten de Tolsteegpoort, sloeg, [illegible] twee beschadigde. De deur, vensters, dak en een gedeelte van [illegible] muur werden vernield of uit elkander geslagen. Een der twee commiés, welke zich in hetzelve bevonden, voelde zich aan de zijde bezeerd, [illegible] zijn overigens met den schrik vrijgekomen.

De bliksem heeft in het huisje weinig onbeschadigd gelaten, en heeft [illegible] zijne kracht op het ijzerwerk uitgeoefend, daar alle sloten verbrijzeld [illegible] Binnen-slooten; welke zich in een derzelven bevond, als een kurkentrekker gedraaid is. Het bovenste bengsel der deur was afgebroken en de [illegible] zoodanig uit elkander gewrongen, dat de deur niet dan met moeite [illegible] toegedraaid worden. Een hoekbuffet was aan stukken geslagen, even als [illegible] theegoed en glaswerk. Al de glazen ruiten der vensters waren zoodanig verbrijzeld, dat het grootste stuk glas naauwelijks de grootte van twee vierkante duimen had.

— Uit Hasselt meldt men van den 29 Julij:

Heden zijn van hier te water naar het Nieuwe Diep vertrokken 100 onderofficieren, korporaals en manschappen, onder geleide van den 2den Luitenant *Jenné*, als Commandant, en den 2den Luitenant *Creutz Hechleitner*, benevens den officier van gezondheid 3de klasse *Wickert*, om van daar met het schip *Helena* naar Java te worden overgevoerd.

— Laatstleden Vrijdag morgen is te Vlissingen een ongemeen verschijnsel opgemerkt. Kort nadat de vloed zijnen hoogsten stand bereikt had en het water reeds meer dan 50 duim was gevallen, keerde die plotseling terug, en verhief zich het water bijna tot vorige hoogte. Dit geschiedde binnen het tijdsverloop van een kwartier en herhaalde zich vier of malen, doch telkens in mindere mate. Niet vóór tegen half één ure begon het water weder geregeld te vallen. Tusschen 10 en 11 ure had men onweder, met eene zachte koelte en regen, terwijl de zee vrij kalm was. De barometer stond, zonder merkelijke verandering, den geheelen morgen op omtrent 28 en 1 vierde Rijnlandsche duimen. Schokken van aardbeving zijn niet gevoeld.

— Gedeputeerde Staten van Vriesland hebben bekend gemaakt een plan van eene negotiatie, groot 18,000 gulden, ten laste van de Provincie Vriesland, te bezigen tot bestrijding van eenige buitengewone uitgaven over het dienstjaar 1837.

PORTUGAL.

LISSABON den 20 Julij. Men heeft te Lissabon berigt ontvangen, dat er een militaire opstand uitgebarsten is bij de troepen in het noorden gecantonneerd; de soldaten hebben de officieren in hechtenis genomen en de constitutie van Don *Pedro* uitgeroepen. Het Gouvernement heeft dadelijk troepen van Oporto afgezonden, die den 16den te Barca aankwamen, waar de insurrectionnelen gelegerd waren geweest; zij hadden echter die plaats op de aankomst der troepen verlaten. De Burggraaf *Geras* en de Baron *de Leiria*, Afgevaardigde, stonden aan het hoofd en zochten meerdere troepen op te ruijen.

De Cortes hebben den 14den de volgende voordragt van wet met overhaasting goedgekeurd:

„1°. Aan het Gouvernement wordt gedurende eene maand de magt verleend tot het nemen van al zoodanige buitengewone maatregelen, als welke door de omstandigheden mogten gevorderd worden, ten einde den in de provincie Minho uitgebroken opstand te dempen.

„2°. Gedurende dien tijd wordt het Habeas Corpus (wet, die het willekeurig gevangennemen verbiedt), over het ganssche Koningrijk geschorst, en is de Regering geauthoriseerd om alle verdachte personen zonder verdere formaliteiten te doen in hechtenis nemen.

„3°. Gedurende dien tijd zullen geene dagbladen, tijdschriften of gedrukte vlugschriften mogen verschijnen zonder voorafgaande bewilliging der Regering.

„4°. Na den afloop van gezegd tijdvak zal de Regering bij de Cortes verantwoording te doen hebben van de haar bij deze wet verleende magt.

„5°. Het Gouvernement wordt insgelijks gemagtigd om door welke middelen hetzelve zal goedvinden de noodige gelden ten bedrage van 20 centos de reis te heffen.

„6°. Deze wet zal van kracht zijn terstond na de Koninglijke bekrachtiging te hebben bekomen.

„7°. Alle met deze wet strijdige decreten zijn ingetrokken."

SPANJE.

Berigten over Parijs van den 30 Julij.

TELEGRAPHISCHE DEPECHES.

BORDEAUX, 27 *Julij* 1837, ten 5 ure.

Men schrijft van Saragossa den 22sten, dat de Pretendent zich op Camarillas rigtte, waar hij 8000 rations gevraagd heeft. Deze weg voert het plan aan om op den Ebro terug te komen, aan den kant van Tudela door Daroca en Tarazona. *Espartero* was den 19den te Villaz de Domingo, *Garcia* nabij Cuenca, zich gereed makende, om op Teruel of Molina te marscheren, volgens de rigting, welke Don *Carlos* nemen zou.

BAYONNE, 27 *Julij* 1837, 6 ure des avonds.

Een rapport te Pampelune den 25sten bekend gemaakt, meldt, dat Don *Carlos* te Estrocal den 22sten aangekomen is, zich op Borja rigtende. *Espartero* en *Oraa* volgden hem op zijnen overhaasten terugtogt.

De Pretendent, die, volgens de laatste berigten, in den omtrek van Cantavieja stond, heeft, blijkens het hierboven medegedeelde, met dezelfde wonderbare snelheid, welke men vroeger in de bewegingen der benden van *Gomez* opmerkte, de provincie Arragon van het oosten naar het westen doorgetrokken. Roda, waarheen hij zich den 22sten wendde, ligt vier Spaansche mijlen van Tarazona, en deze laatste stad is even ver van Tudela, als van den Ebro, verwijderd. De colonne, waarbij de Pretendent zich bevindt, kan dus reeds den 25sten of daaromtrent den Ebro zijn overgetrokken. Heeft hij dien overtogt werkelijk volvoerd, dan kan men wel zijne jongste onderneming naar Catalonie, Valencia en Arragon als geheel mislukt aanmerken, en zal daarvan geen ander gevolg overblijven, dan dat de Carlistische krijgsmagt in Catalonie eene betere regeling en meerdere sterkte heeft erlangd. Of de snelle aftogt van Don *Carlos* aan zijne niet verre van de stad Valencia geledene verliezen moet worden toegeschreven, dan wel aan de ondervinding, dat de bevolking der genoemde stad niet zoo ijverig voor hem partij trok, als hij gemeend had, zich te mogen vleijen, blijft nog raadselachtig. In allen gevalle is het gevaar der tegenwoordigheid van eene aanzienlijke Carlistische magt in den omtrek van Madrid voor het oogenblik verwijderd.

— *Oraa* heeft een nieuw legerberigt bekend gemaakt, waarin hij meldt, eenstdeels in zijnen marsch opgehouden te worden door het verzoeken zijner gekwestens, anderdeels omdat hij geene stellige berigten heeft, omtrent den weg, welken Don *Carlos* genomen had.

— *Zariategui*, welke met eene nieuwe afdeeling Carlisten, zoo als gemeld is, den Ebro is overgetrokken, heeft de volgende proclamatie aan zijne soldaten gerigt:

Soldaten!

Terwijl onze grootmoedige Monarch, in weerwil eener aanzienlijke vijandelijke magt, den Ebro overtrekt, de vruchtbare velden van Arragon en Va-

lencia doorkruist en de hoofdstad nadert, zijt gij, de meest geliefde kinderen van *Zumala-Carreguy*, geroepen, om de ontwerpen van onzen Koning te ondersteunen. De getrouwe Castilianen, die onder een ijzeren juk gebukt gaan, roepen ons te hulp, opdat wij tot de afschudding daarvan medewerken.

Vrijwilligers! Onverwinnelijke krijgslieden! De grenslijnen voor de getrouwe provincien bestaan niet meer; de Ebro heeft opgehouden voor ons eene hinderpaal te zijn; de uitgestrekte velden van Castilie en de nooit verloochende trouw zijner bewoners wachten u. Voorwaarts! En indien iemand de vermetelheid had, van ons met vijandige bedoelingen af te wachten, dat hij dan op onze aanmadering siddere; want de Navarrezen en Baskiërs dalen nimmer te vergeefs van hunne gebergten af. Gij zult krachtig tot beslissende, groote gebeurtenissen medewerken. Welligt zijt gij, door het lot begunstigd, geroepen, om de beslissing van den strijd te verhaasten, en de overwinning voor goed aan uwe vanen te hechten.

De leerling van uwen eersten en onsterfelijken aanvoerder zal u geleiden. Zult gij hem volgen? Ongetwijfeld, omdat soldaten, zoo als gij, zich nimmer gelukkiger achten, dan wanneer zij tot het volvoeren van groote ondernemingen geroepen zijn.

Gedaan in het veld van eer, den 19 Julij 1837.

— Een brief uit Olero van den 24sten bevat het volgende:

De brieven van Saragossa schilderen het Carlistische leger als wijkende naar Fortanete, en de Arragonsche benden als afstrekkende, om het door Alacon naar den kant van la Guadeloupe te gemoet te gaan. Maar gij zult zien hoe men zich door deze strategische beweging van den Pretendent op nieuw laat misleiden. Het is misschien voor de honderste reis dat ik u herhaal, dat Don *Carlos*, door de berigten zijner agenten te Madrid al dan niet misleid, voor die hoofdstad verschijnen zal. Hij wil, het moge kosten wat het koste, en voor aankomen; dit is een ontwerp van hetwelk de Regering zelve onderrigt is; en wordt hij niet geheel vernietigd, zoo zult gij hem, langst genomen over veerden dagen, voor de poorten van Madrid zien. Dit wordt, ten overvloede, duidelijk genoeg gezegd in eenen brief, door zeker personaadje den 10den uit Madrid geschreven, den 17 door de overheid te Abacete onderschept en in de dagbladen van Saragossa van den 19den geplaatst.

ITALIE.

Wij ontvangen zoo even, schrijft de *Allg. Zeitung*, voor het ter perse leggen onzes blads, brieven uit Napels van den 18den, volgens welke daar het gerucht liep, dat de vice-Koning te Palermo vermoord is geworden, talrijke rooverbenden doorliepen de stad enz. Den 16den, 17den en 18den werden vele schepen met troepen van Napels naar Palermo afgezonden. De Koning zelf wilde zich tevens inscheepen, maar werd door de dringende gebeden van zijne Ministers teruggehouden. De eerste troepen, die bij Palermo landden, vonden tegenstand; er had eene kleine schermutseling plaats. (Morgen meer.)

DUITSCHLAND.

Berlijn den 25 Julij. In onze *Staats-Courant* van heden wordt het handels- en scheepvaarts-verdrag tusschen Z. M. den Koning van Pruissen en Z. M. den Koning der Nederlanden bekend gemaakt. Hetzelve is den 3 Junij geslooten en getekend, van wege Pruissen, door de heeren *Michaelis*, *Windham* en *Maschal*, en van wege Nederland, door de heeren *van Scheriff* en *J. J. Rochussen*. Den 27 Junij is het door den Koning van Pruissen en den 4 Julij door den Koning der Nederlanden bekrachtigd. Dit uit 14 artikelen bestaande verdrag regelt den wederzijdschen Rhijnhandel en de Rhijnscheepvaart, en wordt als een gunstig voor beide landen beschouwd.

Nog meldt men uit die stad, dat de onderhandelingen tusschen Holland en de Staten van het Duitsche Tolverbond door eenen Agent, die daar achtergelaten is, en door briefwisseling worden voortgezet. Men meent, dat de afscheiding van Hanover en Engeland, vooral ten aanzien van de kust der Noordzee, niet zonder invloed op deze onderhandelingen zal wezen, dewijl bij het Tolverbond de belangen van Holland en Hanover met elkander in aanraking komen.

— De Kamer der Beijersche Rijks-Raden heeft de onlangs door de Kamer der Afgevaardigden aangenomene besluiten, ter beperking van de kloosters en andere dergelijke geestelijke instellingen in Beijeren, met eene groote meerderheid van stemmen verworpen.

— In de Badensche Kamer van vertegenwoordigers is den 22sten dezer het willekeurig besluit des Konings van Hanover tegen de constitutie van dat land ter sprake gebragt, en op voorstel van een der leden, na eenige discussien, met eenparigheid van stemmen besloten om de hooge Regering te verzoeken, haren Gezant bij den Bondsdag met zoodanige instructien te voorzien als strekken kunnen om aan te dringen op de handhaving der bepalingen van de Bonds-acte, welke zoo, door de opheffing eener, ingevolge die Bonds-acte bestaande constitutie, geschonden oordeelt.

— De Grootvorst *Michael* is den 17den te Petersburg van zijne buitenlandsche reis teruggekomen.

GROOT-BRITANNIE.

LONDEN den 29 Julij. Eergisteren heeft H. M. vergezeld van hare Moeder, de Hertogin *van Kent*, een bezoek bij de Koningin-Weduwe in Bushey-Park afgelegd. Er is na hare terugkomst diner ten Hove geweest, waarbij onderscheiden Ministers en vreemde Gezanten genoodigd waren.

— Het nieuwe wapen van het Vereenigd Koningrijk is in eenen geheimen Raad laatstleden Woensdag vastgesteld. Er moest in hetzelve eenige verandering komen door de afscheiding van Hanover.

— In eene algemeene vergadering laatstleden Dingsdag te Dublin gehouden, heeft *O'Connell* een adres aan H. M. voorgesteld. In hetzelve komt de volgende zinsnede voor:

Al hetgeen uwe getrouwe Iersche onderdanen vragen en begeeren is een stelsel van gelijke wetten, voorregten en staatkundige instellingen met het overige gedeelte van het Britsche Rijk; zij wenschen niets anders, en zij zouden Uwer Majesteits bescherming onwaardig zijn, indien zij zich met minder vergenoegden. Zij zijn altijd onder den eersten in den strijd geweest bij elke worsteling tegen de vreemde en inwendige vijanden van den troon en de staatsregeling. Doch terwijl hunne verdiensten erkend zijn door ieder verstandige en regtvaardige, zijn zij nog van vele der kostbaarste regten en vrijheden verstoken, welke hunne landgenooten in Engeland en Schotland genieten, en zij worden dagelijks onderdrukt en tot slagtoffers van eene wreveling, en te vaak bloedgierige factie gemaakt.

Aan het slot leest men:

Laten wij, o genadige Souvereine, niet verkeerdelijk verstaan worden; wij verzoeken niet, dat gij ten opzigte van het besluit der Lords tusschen beide komt. Al wat wij nederig begeeren is, dat het U moge behagen, allerwege en in allen opzigte, eene factie te ontmoedigen en te verzwakken, welker voedsterlingen in staat zijn de schroomwekkendste onregtvaardigheden en de vreeselijkste misdaden te begaan.

Zoo moge Uwer Majesteits Regering in deur die van alle Uwe Koninglijke voorgangers overtreffen; zoo moge zij den verhoogden bloei en bevestigden vrijdom der onderdanen van al uwe bezittingen aanschouwen; zoo moge het geluk en de roem van Uwe Koninglijke persoon en troon steeds toenemen, van u, die ontwijfelbaar de Souvereine zijt van de eerste natie, welke de aarde draagt.

— Volgens de Ministeriele bladen zijn er thans 365 verkiezingen gedaan, van welke 170 voor het Ministerie en 136 voor de Torys zijn.

— Men maakt ijverig toebereidselen tot een gedenkstuk voor *Walter Scott*, in George's Square te Glasgow.

FRANKRIJK.

PARIJS den 30 Julij. De Parijssche bevolking heeft bij het vieren van de Julij-feesten over het algemeen weinig geestdrift aan den dag gelegd; dezelve schijnen langzamer had in onbruik te zullen worden. De bladen der revolutionnairen schimpen hevig op het gedrag der Regering, die tot opluistering van die feesten zoo weinig heeft bijgedragen.

— De Spaansche Gezant te Parijs, Graaf *Campuzano*, heeft den 25 Julij plegtiglijk aan Koning *Lodewijk Philips*, op het paleis der Tuilerien eenen brief van den Koningin-Regentes van Spanje overhandigd, die tot antwoord op de kennisgeving van het huwelijk des Hertogs *van Orleans* strekte. Te gelijk heeft de Koningin-Regentes de orde van het Gulden Vlies voor den Hertog *van Orleans*, en die van Maria Louisa voor diens gemalin overgezonden. De Koning, die bij deze gelegenheid door zijn geheele gezin omringd was, heeft, zoo als het hof-berigt zegt, getroffen door dit nieuwe bewijs van gehechtheid van zijne doorluchtige bondgenoote en bloedverwante, zelf de overgezondene ordeteekenen aan den Hertog en de Hertogin omgehangen.

— Men berigt, dat de heer *Molé* aan de Fransche legatie in Zwitserland instructien gezonden heeft, om aan den Prins *Lodewijk Napoleon* dat land te ontzeggen. Men zegt, dat de beide Kabinetten van Weenen en Berlijn soortgelijke aanschrijvingen gekregen hadden.

— De Hertog *van Nemours* heeft aan den Generaal *Trezel* te Bona geschreven, dat hij den krijgstogt tegen Constantine zoo mede doen.

— De Prins *de Joinville* vertrekt den 5 Augustus van Toulon, om zijne vierde groote reis in de Middellandsche zee en vervolgens naar Amerika te doen.

ZEE-TIJDINGEN.

In Texel binnengekomen Kapt.-Luit. ter Zee Boelen, ZM. Ms. Brik *Pegasus*, van de Noordzee; B. Draijer, van Canton in China; Bisavia, (Sourabaja en Samarang); J. N. van Duinen, van Cardiff; M. P. van der Zee, van Londen; A. P. Bylegaard, van Drammen.

In het Vlie binnengekomen R. R. Legger, van Riga; J. H. Jonker, van Nerva; G. H. Feijen, van Kroonstad; T. J. Tholen en G. P. de Jonge, beide van Dantzig; A. A. Hansen, van Eggersund; B. G. Jonker, van Kragerde; J. H. Veen, van Christiaansand.

De Scheveningsche Pink *de Koning der Nederlanden*, benevens nog 3 anderen, gevoerd door de autariteiten Willems en van Orange, alle drie van Scheveningen ter visscherij uitgevaren, zijn den 22 julij te Sunderland binnengeloopen.

Te Cardiff heeft den 20 Julij een aanvang gemaakt met laden het schip *Nancy*, Kapt. J. Way, voor Rotterdam.

Arrivementen: Te Hamburg Kapt. J. Tienstra, van Amsterdam; W. F. Kuipers, van Amersfoort; J. J. Buiten en B. J. Davids, van Harlingen; te Bolsena H. E. Heeres, van Rotterdam; P. Dade, van Harlingen.

PRIJS-COURANT van EFFECTEN.

Amsterdam, den 31 Julij 1837.

Nederlanden.	Geld.	Vraag.	Spanje.	Geld.
Werkel. Schuld 2½ pCt.	53 a 53⅛	53⅛	Nieuwe 1835 & 1855 5 pCt.	20⅛ a 21⅛ 20⅛
Dito — 5 —	100⅛ a 100⅜	100⅜	Dito onbep. st. — —	— —
Uitg. — —	—	—	Dito passive — —	5 a 5⅛ 5⅛
Kans-Biljetten — —	23⅛ a 23⅜	23⅛	Dito uitgest. — —	— —
Amort. Syndic. 4½ —	93⅛ a 94	93⅞	Coupons 1 *Nov.* — —	7⅛ a 7⅜ 7⅛
— — 3½ —	76⅛ a 76⅜	76⅛	Oostenrijk.	
Hand.-Maats. 4½ —	165⅜ a 166	166	Obl. *Goll & C.* 5 pCt.	102⅛ a 103 102⅜
Nieuwe dito 4½ —	99⅛ a 99⅜	99⅜	Certificaten 2½ —	— a — —
Frankrijk.			Neg. Metaliek 2½ —	— a — —
Inscha. Grb. 5 pCt.	— a —	—	Idem 5 —	100⅜ a 101 100⅜
— — 5 —	— a —	—	Dito in *Lond.* 5 —	— a — —
Rusland.			Bank-Aktien 3 —	— a — —
Gb. *H. & C.* 1798 5 pCt.	103⅜ a 104⅛	104	Napels.	
— 1822½ 5 —	103⅜ a 104⅛	104	Certificaten 5 pCt.	89 a 89⅛ 89⅛
Ins. en Certif. 6 —	66⅛ a 66⅜	66⅜	Dito in *Napels* 5 —	— a — —
— 1811½ 5 —	95⅜ a 96	95⅜	Griekenland.	
Pruissen.			Obl. *Hope* 5 pCt.	— a — —
Geld. te *Lond.* 4 pCt.	— a —	—		
Aandeelen van dito	— a —	—		

* * LEIDEN, den 31sten Julij 1837. Eenen verloren gegaanen sleutel van een welgesloten ZOON, A. B. C. DUYMAER van TWIST, is gevonden op wijlen des Heer L. E. VOET van GAMBEN.

* * LEIDEN, 28 Julij 1837. Heden overleed alhier de Wel-Edele Heer HAJO HERMAN ANDREAE, in den ouderdom van ruim 88 Jaren.

* * UIT DE HAND TE KOOP: Een HUFFIJHUIS of SPEELTUIN, genaamd *RIJVERLUST*, met de daarin voorhanden zijnde BILLARD-TAFELS, KOLF- en KEGELBANEN, gelegen eerde buiten de Rijnsburgsche Poort, N°. 985, bij Leyden, aan den Straatweg. Nadere Informatien te bekomen bij den Eigenaar A. WASSENAAR, Brievel *Franco*.

* * UIT DE HAND TE KOOP: Het van ouds gerenommeerde en zeer geëxtendeerde LOGEMENT, *DE BOSKAMP*, gelegen te Katwijk aan den Rijn, en wel op zeer aannemelijke en billijke voorwaarden, bestaande met [illegible] begerende, een deel der Kooppenningen te blijven staan. De [illegible] ding kan naar goedvinden geschieden. — Te bevragen bij den Eigenaar C. J. VARKEVISSER.

* * UIT DE HAND TE KOOP: Een nette, gemakkelijke en weinig gebruikte BRUSSELSCHE CHAIS, voor 2 en 4 Personen in. Te bevragen *Franco* bij PETERS, Mr. *Zadelmaker*, in het Noordeinde te Leyden.

* * VRIJWILLIGE VERKOOPING, op Zaturdag den 19 Augustus 1837, des avonds te zes ure, in het *Rhederen Logement* aan den Burg binnen Leyden, van:

N°. 1. Een kapitaal, groot ruim, hoog, sterk en zeer wel-onderhouden HUIS en ERVE, voorzien van diverse zoo behangen als onbehangen Boven- en Beneden-Kamers en Vertrekken, waarvan twee en zitte, fraaije Gangen, beyloerd met marmere steenen, Binnenplaats, Kruiden-, Keider en verdere offices, staande en gelegen binnen de Stad Leyden, aan den Nieuwen Rhijn tusschen de Visch- en Koornbruggen, Wijk I, N°. 18.

N°. 2. Eene aangename en zeer welgelegen BUITENPLAATS, genaamd *EEMWIJK*, met derzelver kapitale Heeren-Huisinge, steenen Koepel, Pachtmanswoning, Koetshuis en Paardenstalling, Oranjerie, Druiven- en Perzikken-Kasten en verdere Broeijerij, Beplanting en Beplantings-bakend op de Kadastrale Legger ter grootte van 6 Bunders, 15 Roeden en 89 Ellen, staande en gelegen in het Oosteinde van de Gemeente Voorburg, tusschen den Straatweg en de Haagsche en Delfsche Vliet, voorlangs en over de Landerijen de gemelde Buitenplaats een allerimgenaamst uitzigt te hebben.

N°. 3. Twee Partijen allerbest WEI- en HOOILAND, gelegen aan de anderen, tegenover de voorschreve Buitenplaats *Eemwijk*, in de polder van Tedinger-Broek, onder de Gemeente van Stompwijk, bekend op den Kadastralen Legger ter grootte van 2 Bunders, 15 Roeden en 88 Ellen.

Zullende de voorschreve Percelen kunnen worden bezigtigd, te weten: het Huis in de week der Verkooping, dagelijks, uitgenomen Zaturdag, en de twee overige Partijen op Maandag, den 7 en 14 Augustus, doch alleen des voormiddags van 11 tot 3 ure, en voorzien van een Toegangbiljet, bij den Notaris ROSKES te verkrijgen.

Alles breeder bij Billetten gespecificeerd en is nadere Informatie te bekomen ten Kantore van den Notaris H. ROSKES, te Leyden voornoemd.

Bij de Wed. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, te Leyden.